



SAFETY DATA SHEET

أعدت صحيفة بيانات السلامة هذه وفقاً لاشتراطات:
لائحة (EC) رقم 2006/1907 واللائحة (EC) رقم 2008/1272

رقم المراجعة 3

تاريخ المراجعة 20/09/21

تاريخ الإصدار 18/03/20

باب 1: تعريف المادة/الخليط والشركة/المشروع

1.1. معرف المنتج

E24136 PBV000409

كود المنتج ج

R16 Tablet

اسم المنتج

5UM8-9F5T-610P-U4U4

CLP unique formula identifier
(UFI)

1.2. استخدامات المادة أو الخليط المعرّفة ذات الصلة وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

آلة صنع القهوة / الإسبريسو / منظف المعدات

Recommended Use

1.3. بيانات مورّد صحيفة بيانات السلامة

Cafetto

اسم المورّد

12 Coglin Street, Brompton SA 5007 Australia
Parkstraat 83 2514JG Den Haag, The Netherlands;
9 Raffles Place, #27-00 Republic Plaza, Singapore 048619

عنوان المورّد

Australia: +61 8 8245 6901
New Zealand: 0800 772 227
USA: 206 462 5212
EU: +44 20 7193 7370
Singapore: 800 616 3122

رقم هاتف المورّد

enquiry@cafetto.com

البريد الإلكتروني للمورّد

للاطلاع على مزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على .

1.4. رقم هاتف الطوارئ

لا توجد معلومات متاحة

هاتف الطوارئ

هاتف الطوارئ - 45 (المفوضية الأوروبية) 8200/1272

112

أوروبا 1

000	أستراليا
911	الولايات المتحدة
999	المملكة المتحدة

باب 2: تعريف الأخطار

2.1. تصنيف المادة أو الخليط

لائحة (المفوضية الأوروبية) رقم 2008/1272

تلف شديد للعينين/تهيج العينين

الفئة 2 - (H319)

2.2. عناصر الوسم



تحذير

كلمة التنبيه

بيانات الخطر

H319 - يسبب تهيجاً شديداً للعين

بيانات تحوطية - الاتحاد الأوروبي (باب 28، 2008/1272)

P101 - عند الحاجة إلى المشورة الطبية، احتفظ بوعاء المنتج أو الملصق في يدك

P102 - تحفظ بعيداً عن متناول الأطفال

P264 - اغسل الوجه واليدين وأي مواضع جلدية تعرضت غسلًا تاماً بعد المناولة

P280 - ارتد واقى العين/واقى الوجه

P305 + P351 + P338 - إذا دخل الأعين: اشطف بحذر بالماء لعدة دقائق. انزع العدسات اللاصقة ، إن وُجدت وإن تيسر ذلك. واصل الشطف

P313 + P337 - إذا استمر تهيج العين: احصل على المشورة/الرعاية الطبية

P302 + P352 - عند ملامسة الجلد: اغسل بكمية وفيرة من الماء والصابون

2.3. الأخطار الأخرى

لا توجد معلومات متاحة

القسم 3: التركيبة/معلومات عن المكونات

3.1. المواد

غير مطبق.

3.2. مخاليط

رقم تسجيل ريتش (REACH)	التصنيف وفقاً لللائحة (المفوضية الأوروبية) رقم 2008/1272 [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]	Weight-%	CAS-No	رقم المفوضية الأوروبية	الاسم الكيميائي
01-2119485498-	Eye Irrit. 2 (H319)	30-60%	497-19-8	207-838-8	Sodium carbonate

19					
01-2119457268-30-0009	Ox. Sol. 2 (H272) Acute Tox. 4 (H302) Eye Dam. 1 (H318)	10-30%	15630-89-4	239-707-6	Sodium percarbonate

النص الكامل لعبارات الخطر H و EUH: انظر باب 16

هذا المنتج لا يحتوي على مواد مرشحة مثيرة للقلق الشديد جداً عند تركيز $\geq 0.1\%$ (لائحة (EC) رقم 2006/1907 (ريتش)، المادة 59)

القسم 4: تدابير الإسعاف الأولى**4.1. وصف تدابير الإسعافات الأولية****نصائح عامة**

اعرض صحيفة بيانات السلامة هذه على الطبيب المختص.

الاستنشاق

انقل في الهواء النقي. إذا توقف التنفس الطبيعي، أعطه التنفس الاصطناعي. احصل على الرعاية الطبية فوراً.

ملامسة الجلد

يُغسل الجلد بالماء والصابون. استشر الطبيب في حالة التهيج الجلدي أو التفاعلات الأرجية.

ملامسة العينين

اغسل فوراً بكثير من الماء، وتحت الجفون أيضاً، لمدة 15 دقيقة على الأقل. انزع العدسات اللاصقة، إن وجدت وإن تيسر ذلك. واصل الشطف. إبق العين مفتوحة فتحاً واسعاً أثناء الشطف. لا تحك المنطقة المصابة. إذا تطور التهيج واستمر، احصل على الرعاية الطبية.

الابتلاع

لا تتقيأ. نظف الفم بالماء ثم اشرب بعد ذلك كمية كبيرة من الماء. لا تعط فاقد الوعي أي شيء عن طريق الفم مطلقاً. اتصل بالطبيب.

الحماية الذاتية لأفراد الإسعافات الأولية

تجنب ملامسة الجلد أو العينين أو الملابس. ارتد الملابس الواقية الشخصية (انظر باب 8). تأكد من أن الفريق الطبي على وعي بالمواد ذات الصلة، لتتخذ الاحتياطات لحماية أنفسهم والحيلولة دون انتشار التلوث.

4.2. أهم الأعراض والآثار الحادة والمتأخرة أيضاً**الأعراض**

قد يسبب التلامس لفترة طويلة الاحمرار والتهيج.

4.3. تحديد مدى الحاجة إلى أي رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة**ملاحظة إلى الأطباء**

عالج بحسب الأعراض.

باب 5: تدابير مكافحة الحريق**5.1. وسائط الإطفاء****وسائط الإطفاء المناسبة**

استخدم تدابير الإطفاء التي تتناسب مع الظروف المحلية والبيئة المحيطة.

حريق كبير

تنبيه: استخدام رذاذ الماء عند مكافحة الحريق قد لا يكون فعالاً.

وسائط الإطفاء غير المناسبة

لا تبعث المادة المنسكبة بتيارات الماء عالية الضغط.

5.2. مخاطر خاصة تنجم عن المادة أو الخليط**أخطار نوعية ناشئة عن المادة الكيميائية**

التحلل الحراري يمكنه أن يؤدي إلى انبعاث غازات وأبخرة سامة ومهيجة.

نواتج الاحتراق الخطرة
أكاسيد الكربون.

5.3. إرشادات لرجال الإطفاء

التجهيزات الواقية الخاصة لمكافحة الحريق ينبغي أن يرتدي مكافحو الحريق جهاز التنفس المتكامل وزي مكافحة الحريق الواقي كاملاً. استخدم معدات الحماية الشخصية.

القسم 6: تدابير مجابهة إطلاق المادة عن طريق الخطأ

6.1. الاحتياطات الشخصية ومعدات الوقاية وإجراءات الطوارئ

الاحتياطات الشخصية تجنب ملامسة الجلد أو العينين أو الملابس. استخدم التجهيزات الواقية الشخصية على النحو المطلوب.

معلومات أخرى ارجع إلى التدابير الوقائية المدرجة في البابين 7 و 8.

لفريق الطوارئ التزم بالوقاية الشخصية الموصى بها في باب 8.

6.2. الاحتياطات البيئية

احتياطات بيئية يجب عدم إطلاقها في البيئة. انظر القسم 12 لمزيد من المعلومات البيئية.

6.3. مادة الاحتواء والتنظيف وطرقهما

طرق الاحتواء امنع المزيد من التسرب أو الانسكاب إن كان ذلك مأموناً.

طرق التنظيف قم بمعالجتها آلياً، وضعها في حاويات مناسبة للتخلص منها.

6.4. مرجع لأبواب أخرى

إشارة إلى الأقسام الأخرى انظر باب 8 لمزيد من المعلومات. انظر باب 13 لمزيد من المعلومات.

القسم 7: المناولة والتخزين

7.1. احتياطات المناولة الآمنة

إرشادات للمناولة الآمنة احرص على المناولة وفقاً للممارسات المثلى في النظافة العامة الصناعية والسلامة. تجنب ملامسة الجلد أو العينين أو الملابس. تجنب تنفس الغبار / الدخان / الغاز / الضباب / الأبخرة / الرذاذ. تجنب تولد الغبار. تأكد من كفاية التهوية.

اعتبارات صحية عامة تجنب ملامسة الجلد أو العينين أو الملابس. ارتد قفازات وواقياً مناسباً للوجه/العين. تجنب تنفس الغبار / الدخان / الغاز / الضباب / الأبخرة / الرذاذ.

7.2. شروط التخزين المأمون، بما فيها حالات عدم التوافق

ظروف التخزين تُحفظ الحاويات مغلقة بإحكام في مكان جاف وبارد وجيد التهوية. يُحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.

7.3. استخدامات نهائية محددة

وسائل إدارة المخاطر (RMM) غير مطبق.

القسم 8: أدوات مكافحة التعرض/الوقاية الشخصية

ليس هناك ما يُعرَف
ليس هناك ما يُعرَف

لا تتوفر أية بيانات
Not applicable
لا تتوفر أية بيانات
لا تتوفر أية بيانات

القابلية للذوبان
مُعامل التفريق: ع-أوكتانول/ماء
درجة حرارة الاشتعال الذاتي
درجة حرارة التحلل
اللزوجة الحركية
اللزوجة الديناميكية
الخواص الانفجارية
الخواص المؤكسدة

9.2. معلومات أخرى

لا توجد معلومات متاحة
لا توجد معلومات متاحة
لا توجد معلومات متاحة

لا توجد معلومات متاحة
لا توجد معلومات متاحة
لا توجد معلومات متاحة
لا توجد معلومات متاحة

نقطة اللبونة
الوزن الجزيئي
محتوى المركبات العضوية المتطايرة (%)
كثافة السائل
الكثافة الظاهرية
Particle Size
Particle Size Distribution

القسم 10: الثبات والتفاعلية

10.1. التفاعلية

لا تتوفر أية بيانات.

ملحوظات

10.2. الثبات الكيميائي

ثابت في الظروف العادية.

10.3. إمكانية حدوث تفاعلات خطيرة

لا يوجد في حالات المعالجة العادية.

احتمال وقوع تفاعلات خطيرة

لا يمكن حدوث بلمرة خطيرة.

بلمرة خطيرة

10.4. أحوال يتعين تجنبها

ليس هناك ما يُعرَف.

لا يوجد.
لا يوجد.

بيانات الانفجار
حساسية للتأثير الميكانيكي
حساسية للتفريغ الاستاتيكي

10.5. مواد غير متوافقة

أحماض قوي، قواعد قوي، عوامل مؤكسدة قوية.

10.6. نواتج التحلل الخطرة

أكاسيد الكربون.

القسم 11: معلومات السمية

11.1. معلومات عن الآثار السميةمعلومات عن مسالك التعرض المرجحة

معلومات عن المنتج

بيانات الاختبار المحددة للمادة أو الخليط غير متوفرة. قد يسبب تهيج الجهاز التنفسي .	الاستنشاق
بيانات الاختبار المحددة للمادة أو الخليط غير متوفرة. يسبب تهيجاً شديداً للعين. (حسب المكونات). قد يسبب احمراراً، وحكة، والماء.	ملامسة العينين
بيانات الاختبار المحددة للمادة أو الخليط غير متوفرة. قد يسبب التلامس لفترة طويلة الاحمرار والتهيج .	ملامسة الجلد
بيانات الاختبار المحددة للمادة أو الخليط غير متوفرة. الابتلاع قد يسبب تهيجاً معوياً معدياً و غثياناً وتقيؤاً وإسهالاً.	الابتلاع

الأعراض المتعلقة بالخصائص الفيزيائية والكيميائية والسمية

الأعراض قد يسبب احمرار العينين وإدماعهما.

القياسات الرقمية للسمية

السمية الحادة

يتم حساب القيم التالية وفقاً للفصل 13 من وثيقة النظام العالمي المنسق (GHS)
خليط تقديرات السمية الحادة " ATE " 4075 mg/kg mg/l
(فموية)

سمية حادة غير معروفة

- 20.52053 % من الخليط تتألف من مكونات ذات سمية غير معروفة
- 20.52053 % من الخليط يتألف من مكونات ذات سمية فموية حادة غير معروفة
- 20.52053 % من الخليط يتألف من مكونات ذات سمية جلدية حادة غير معروفة
- 20.52053 % من الخليط يتألف من مكونات ذات سمية استنشاقية حادة غير معروفة (غاز)
- 20.52053 % من الخليط يتألف من مكونات ذات سمية استنشاقية حادة غير معروفة (بخار)
- 20.52053 % من الخليط يتألف من مكونات ذات سمية استنشاقية حادة غير معروفة (غبار/ضباب)

معلومات عن المكونات

التركيز القاتل النصفى (LC50) للاستنشاق	LD50 Dermal	LD50 Oral	الاسم الكيميائي
= 2300 mg/m ³ (Rat) 2 h		= 4090 mg/kg (Rat)	Sodium carbonate
	> 2000 mg/kg (Rabbit)	= 1034 mg/kg (Rat)	Sodium percarbonate

الآثار المتأخرة والفورية بالإضافة إلى الآثار المزمنة الناجمة عن التعرض طويل المدى وقصير المدى

تهيج / تأكل الجلد	قد تسبب تهيجا جلديا .
تلف شديد للعينين/تهيج العينين	التصنيف القائم على المعطيات المتاحة للمكونات. مهيج للعينين.
التحسس الجلدي أو التنفسي	لا توجد معلومات متاحة.
تطهيرية الخلية الجرثومية	لا توجد معلومات متاحة.

السرطنة لا توجد معلومات متاحة.

السمية الإيجابية لا توجد معلومات متاحة.

(STOT سُمِّيَّة عضو مُستهدف مُعَيَّن) - تعرض لا توجد معلومات متاحة. أوجد

(STOT سُمِّيَّة عضو مُستهدف مُعَيَّن) - تعرض لا توجد معلومات متاحة. متكرر

خطر الشفط لا توجد معلومات متاحة.

القسم 12: المعلومات البيئية

12.1. السمية

سمية بيئية

دافنيا ماغنا (برغوث الماء)	سمية للكائنات الدقيقة	Toxicity to Fish	Toxicity to Algae	الاسم الكيميائي
48h EC50: = 265 mg/L	-	96h LC50: = 300 mg/L (Lepomis macrochirus) 96h LC50: 310 - 1220 mg/L (Pimephales promelas)	120h EC50: = 242 mg/L (Nitzschia)	Sodium carbonate
48h EC50: = 4.9 mg/L	-	96h LC50: = 70.7 mg/L (Pimephales promelas)	240h EC50: = 70 mg/L (Chlorella emersonii)	Sodium percarbonate

12.2. الاستدامة وقابلية التدرُّك

القدرة على البقاء طويلاً وقابلية التدرُّك لا توجد معلومات متاحة.

12.3. إمكانية التراكم البيولوجي

التراكم البيولوجي لا توجد معلومات متاحة.

12.4. التحرك في التربة

التحرك في التربة لا توجد معلومات متاحة.

12.5. نتائج تقييم الـ PBT (المادة المُستدامة والمتراكمة بيولوجياً والسامة) و الـ vPvB (المادة الشديدة الاستدامة والشديدة التراكم البيولوجي)

تقييم الـ PBT (المادة المُستدامة والمتراكمة بيولوجياً والسامة) و الـ vPvB (المادة الشديدة الاستدامة والشديدة التراكم البيولوجي) لا توجد معلومات متاحة.

تقييم الـ PBT (المادة المُستدامة والمتراكمة بيولوجياً والسامة) و الـ vPvB (المادة)	الاسم الكيميائي
--	-----------------

الشديدة الاستدامة والشديدة التراكم البيولوجي)	
المادة ليست مستديمة ومتراكمة أحيائيًا وسمية PBT/ شديدة الاستدامة وشديدة التراكم الأحيائي VPvB لا ينطبق تقييم المادة المستديمة والمتراكمة أحيائيًا وسمية PBT	Sodium carbonate
المادة ليست مستديمة ومتراكمة أحيائيًا وسمية PBT/ شديدة الاستدامة وشديدة التراكم الأحيائي VPvB لا ينطبق تقييم المادة المستديمة والمتراكمة أحيائيًا وسمية PBT	Sodium percarbonate

12.6. الآثار الضائرة الأخرى

لا توجد معلومات متاحة.

آثار ضائرة أخرى

القسم 13: اعتبارات التخلص من المخلفات**13.1. طرق معالجة النفايات**

تخلص منه وفقاً للوائح المحلية. تخلص من النفاية وفقاً للتشريعات البيئية.

نفاية متخلفة عن الفضالة/المنتجات غير المستخدمة

لا توجد معلومات متاحة.

التغليف الملوّث

القسم 14: معلومات النقل**البحرية الدولية للبضائع الخطرة (IMDG)**

- غير منظم 14.1 رقم الأمم المتحدة
غير منظم 14.2 اسم الشحن الصحيح
غير منظم 14.3 رتبة الخطورة
غير منظم 14.4 مجموعة التعبئة والتغليف
غير مطبق 14.5 ملوث بحري
لا يوجد 14.6 الأحكام الخاصة
14.7 نقل الشحنات السائبة وفقاً للملحق 2 من لا توجد معلومات متاحة
اتفاق ماربول 78/73 والميثاق الدولي
للكيماويات السائبة IBC

لوائح النقل الدولي للبضائع الخطرة عن طريق السكك الحديدية (RID)

- غير منظم 14.1 رقم الأمم المتحدة
غير منظم 14.2 اسم الشحن الصحيح
غير منظم 14.3 رتبة الخطر
غير منظم 14.4 مجموعة التعبئة والتغليف
غير مطبق 14.5 خطر بيني
لا يوجد 14.6 الأحكام الخاصة

ADR

- غير منظم 14.1 رقم الأمم المتحدة
غير منظم 14.2 اسم الشحن الصحيح
غير منظم 14.3 رتبة الخطر
غير منظم 14.4 مجموعة التعبئة والتغليف
غير مطبق 14.5 خطر بيني

لا يوجد	14.6 الأحكام الخاصة
غير منظم	رابطة النقل الجوي الدولي (IATA)
غير منظم	14.1 رقم الأمم المتحدة
NON REGULATED	14.2 اسم الشحن الصحيح
غير منظم	14.3 رتبة الخطورة
غير منظم	14.4 مجموعة التعبئة والتغليف
غير مطبق	14.5 خطر بيئي
لا يوجد	14.6 الأحكام الخاصة

باب 15: المعلومات التنظيمية

15.1. تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

الاتحاد الأوروبي

انتبه جيداً للتوجيه EC/24/98 بشأن الحماية الصحية للعاملين وسلامتهم من المخاطر المرتبطة بالعوامل الكيميائية في العم . ل

تراخيص و/أو قيود الاستخدام:

هذا المنتج لا يحتوي على مواد تخضع للترخيص (لائحة (EC) رقم 2006/1907 (ريتنش)، الملحق 14). هذا المنتج لا يحتوي على مواد تخضع للتقييد (لائحة (EC) رقم 2006/1907 (ريتنش)، الملحق 17).

الملوثات العضوية الثابتة
غير مطبق.

لائحة المواد المستفدة للأوزون (EC) 1005/2009
غير مطبق.

15.2. تقييم السلامة الكيميائية

لا توجد معلومات متاحة.

Additional Regulatory Information:

This SDS complies with legislative requirements in Australia, including Safe Work Australia guidelines, Australian Dangerous Goods Code and the criteria for the Globally Harmonised System (GHS) of Classification and Labelling of Chemicals In accordance with European Regulation (EC) No 648/2004, this product contains: Anionic Surfactants 1-10%, Non-Ionic Surfactants <1% Oxygen based bleaching agent 10-30%

القسم 16: معلومات أخرى

مفتاح أو دليل الرموز والاختصارات الواردة في صحيفة بيانات السلامة

النص الكامل لبيانات الأخطار المشار إليها في باب 3

- H272 قد يوجب الحريق؛ مؤكسد
- H302 ضار عند البلع
- H315 يسبب تهيج الجلد
- H318 يسبب تلفاً شديداً للعين
- H319 يسبب تهيجاً شديداً للعين

- H400 سام جداً للحياة المائية

الدليل

SVHC: مواد مثيرة للقلق الشديد جداً بالنسبة للتصريح :

القسم 8: أدوات مكافحة التعرض/الوقاية الشخصية

حد التعرض قصير المدى (STEL)	حد التعرض قصير المدى	المتوسط المُرجَّح زمنياً (TWA)	المتوسط المُرجَّح زمنياً (TWA)
تعيين جلدي	-	القيمة الحدية القصوى	السقف

إحالات إلى الوثائق الأساسية ومصادر البيانات التي استخدمت في تحرير صحيفة بيانات السلامة وكالة المواد السامة وسجل الأمراض (ATSDR) قاعدة بيانات ChemView بوكالة حماية البيئة في الولايات المتحدة الأمريكية الهيئة الأوروبية لسلامة الأغذية (EFSA) وكالة حماية البيئة (EPA) مستويات التعرض الحاد الإرشادية (AEGLs) القانون الفدرالي لمبيدات الحشرات ومبيدات الفطريات ومبيدات القوارض الصادر عن وكالة حماية البيئة في الولايات المتحدة الأمريكية برنامج منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية لكيماويات الحجم الإنتاجي الكبير مجلة أبحاث الغذاء (Food Research Journal) قاعدة بيانات المواد الخطرة قاعدة بيانات المعلومات الكيميائية الموحدة الدولية (IUCLID) تصنيف النظام العالمي المنسق (GHS) في اليابان الخطة الوطنية لإخطار وتقييم المواد الكيميائية الوطنية في أستراليا (NICNAS) المعهد الوطني الأمريكي للسلامة والصحة المهنية (NIOSH) شبكة ChemID Plus التابعة للمكتبة الطبية الوطنية (NLM CIP) National Library of Medicine's PubMed database (NLM PUBMED) البرنامج الوطني للسميات (NTP) قاعدة بيانات نيوزيلندا للمعلومات والتصنيف الكيميائي (CCID) منشورات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية في مجال البيئة والصحة والسلامة الكيماويات ذات الحجم الإنتاجي الكبير لوكالة حماية البيئة الأمريكية مجموعة بيانات معلومات الفحص الخاصة بمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية سجل الآثار السامة للمواد الكيماوية (RTECS) منظمة الصحة العالمية

20/03/18 تاريخ الإصدار

21/09/20 تاريخ المراجعة

صحيفة بيانات السلامة هذه تمتثل لمتطلبات لائحة (EC) رقم 2006/1907.

إخلاء المسؤولية

مبلغ علمنا واعتقادنا أن ما جاء من معلومات في ثنايا صحيفة بيانات السلامة هذه صحيح في تاريخ نشرها. وما وردت هذه المعلومات إلا بغرض إرشادي من أجل المناولة والاستخدام والمعالجة والتخزين والنقل والتخلص والإطلاق المأمون ولا تُؤخذ تلك المعلومات على أنها ضمانات للجودة أو مواصفاتها. وهذه المعلومات لا تُخص إلا المادة المعنية فحسب ولا يجوز أن تسري على أي مادة تستخدم مع غيرها من مواد أو في أي عمليات أخرى، ما لم يُذكر خلاف ذلك صراحة في ثنايا النص.

ختام صحيفة بيانات السلامة